

ПРОТОКОЛ О НАМЕРЕНИЯХ

Верховный Федеральный Суд Бразилии, Верховный Суд Российской Федерации, Верховный Суд Республики Индия и Верховный Народный Суд Китайской Народной Республики, которые представлены при подписании настоящего Акта своими соответствующими Руководителями: Верховный Судья Жилмар Мендес, Председатель В.М. Лебедев, Верховный Судья Конакуппакатил Гопинатан Балакришнан и Верховный Судья Ван Шеншюнь,

Принимая во внимание упрочившиеся культурные и дружественные связи между Федеративной Республикой Бразилия, Российской Федерацией, Республикой Индия и Китайской Народной Республикой;

Принимая во внимание взаимное желание консолидировать и усилить действия, программы и другие механизмы и документы, направленные на сотрудничество между Верховными Судами с целью укрепления демократических основ верховенства права, уважения прав человека и независимости судебной власти;

Учитывая важность эффективного обмена опытом с целью модернизации и улучшения правовых систем четырех стран;

Учитывая выраженные Сторонами задачи по сближению отношений между соответствующими юридическими и правовыми системами стран-членов в рамках Форума БРИК- Бразилии, России, Индии и Китая;

Учитывая задачи по реализации программ сотрудничества и обменов, которые при взаимном совершенствовании знаний и методов укрепляют и консолидируют важность независимых судебных систем демократических государствах, основывающихся на верховенстве права.

Настоящим решают подписать данный Протокол о намерениях, руководствуясь нижеследующими статьями:

Статья первая. Цель: Цель настоящего Протокола заключается в том, чтобы на основе взаимного сотрудничества определить общую направленность действий и реализовать обмен информацией и установить конкретные процедуры между судебными властями Бразилии, России, Индии и Китая , а также распространять информацию о такой деятельности в рамках юрисдикции каждой системы.

Статья вторая. Обязательства; Стороны обязуются сотрудничать непосредственно и полной мере в форме обмена документацией и опытом, включая печатные материалы, исследования, статистические и другие данные, представляющие взаимный интерес, с целью расширения и взаимного изучения своих соответствующих судебных систем.

Для этой цели они содействуют:

I. -Совместному проведению конференций , семинаров и других технических и учебных встреч в области судебной практики, обмену юридической литературой в области прав человека, расширению доступа к правосудию, альтернативному разрешению споров, защите меньшинств и др.

II.- обмену своими соответствующими представителями . включая визиты судей.

Статья третья. Осуществление.

I Стороны совместно содействуют развитию сотрудничества, представляющего взаимный интерес;

II- Настоящий Протокол не создает новых международных правовых обязательств, поскольку с учетом цели взаимного обмена

информацией он основывается на общем желании и усилиях стремиться быстро найти эффективные решения общих проблем, которые могут препятствовать или ослаблять эффективность отправления правосудия в данных странах;

III- Настоящий Протокол может быть изменен в любое время посредством внесения поправок;

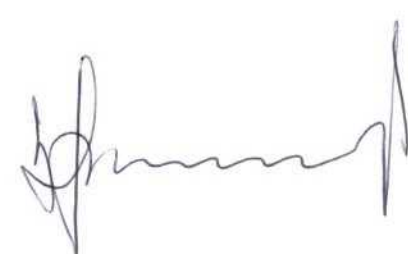
IV- Разногласия, вытекающие из условий настоящего Протокола, разрешаются на основе общего соглашения между Сторонами.

Статья четвертая. Вступление в силу; Настоящий Протокол вступает в силу немедленно после подписания и остается в силе в течение периода, который считается надлежащим подписавшими его Сторонами,

Подписано в 2009 года в четырех подлинных экземплярах на португальском, русском, английском и китайском языках, причем все тексты являются аутентичными.



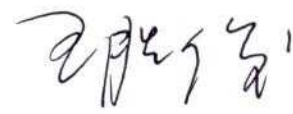
Жилмар МЕНДЕС
Верховный Федеральный Суд
Федеративной Республики Бразилия



Вячеслав Михайлович ЛЕБЕДЕВ
Верховный Суд
Российской Федерации



**Конакуппакатил Гопинатан
БАЛАКРИШНАН**
Верховный Суд Республики
Индия



Ван ШЕНЦЗЮНЬ
Верховный Народный Суд
Китайской Народной Республики